

東横イングループに泊まる
1名様1室利用プラン
わがまま
1人部屋

釜山 2・3日間

■旅行代金/2日間大人お一人様(1名様1室/JR九州高速船ビートル普通席利用の場合)

16,800円~35,000円

燃油特別付加運賃(博多港700円・釜山港3,000ウォン/2017年8月1日現在)が別途必要です。
また、博多港ターミナル使用料(500円/2017年8月1日現在)および釜山港諸税(4,300ウォン/2017年8月1日現在)も別途必要です。
徴収額が変更となる場合がございます。詳しくは裏面をご確認ください。



ビートルの旅をより快適に



グリーン席の一例

追加手配
事前申込

追加代金
お一人様片道
3,000円で

グリーン席へグレードアップできます。

- 軽食またはお菓子のサービス
- ウェルカムドリンク1杯(アルコールやソフトドリンク、コーヒーなど)
- 専用の枕、スリッパ、ブランケットの貸出サービス
- 到着時の優先下船サービス

- ※大人・子ども・キッズ・幼児同額です。
- ※グリーン席追加代金はお申し込み店舗にてお支払いください。
- ※サービスの内容は変わることがあります。天候など諸事情により、左記サービスが受けられない場合がございます。
- ※ご出発の5日前までにお申し込みください。
- ※裏面「ご注意とご案内」の「追加手配について」を必ずご確認ください。

レカロ社(ドイツ)設計のシートを装備

★1名様からお申し込みOK!
★最大7日間まで延泊・帰国日延長OK!

※詳しくはパンフレット裏面をご確認ください。

日次	スケジュール	食事
1 1	JR九州高速船ビートル 博多港発→釜山港着 利用便チヨイスOK! 到着後、お客さまご自身にてホテルへ (釜山泊)	食事なし
- 2	終日自由行動 (釜山泊)	軽朝食付
2 3	お客さまご自身にて釜山港へ 利用便チヨイスOK! JR九州高速船ビートル 釜山港発→博多港着	軽朝食付

東横イン釜山駅1

釜山駅に隣接し、アクセスが魅力です。

釜山港から徒歩約15分!!

チェックイン 16:00
チェックアウト 10:00

最寄駅 地下鉄1号線釜山駅8番出口より徒歩約2分

○ 冷蔵庫・スリッパ	○ ボット・湯沸しサーバー
○ 歯ブラシ	○ 日本語スタッフ
○ シャンプー	○ ウォッシュトイレ
※ パジャマ	○ ドライヤー
○ セーフティボックス	○ Wi-Fi

東横イン釜山駅2(旧中央洞)

国際市場等の人気スポットも徒歩圏内です。

釜山駅から徒歩約10分!!

チェックイン 16:00
チェックアウト 10:00

最寄駅 地下鉄1号線中央駅17番出口より徒歩約5分

○ 冷蔵庫・スリッパ	○ ボット・湯沸しサーバー
○ 歯ブラシ	○ 日本語スタッフ
○ シャンプー	○ ウォッシュトイレ
※ パジャマ	○ ドライヤー
○ セーフティボックス	○ Wi-Fi

東横イン釜山西面

ショッピングセンター(NC百貨店(旧DoCity、旧ミリオレ))の向かいにあり、ロッテデパートやセブンラックカジノまで徒歩約10分。

ロッテ免税店が徒歩圏内

チェックイン 16:00
チェックアウト 10:00

最寄駅 地下鉄1・2号線西面駅8番出口より徒歩約5分

○ 冷蔵庫・スリッパ	○ ボット・湯沸しサーバー
○ 歯ブラシ	○ 日本語スタッフ
○ シャンプー	○ ウォッシュトイレ
※ パジャマ	○ ドライヤー
○ セーフティボックス	○ Wi-Fi

スケジュール表内マークのご案内
▶ JR九州高速船ビートル
※JR九州高速船ビートルの運航スケジュールについては係員へおたずねください。
※JR九州高速船ビートルの乗船手続きは、博多港・釜山港ともに1時間前までです。それまでに乗船手続きをお済ませください。

3ホテル共通 ホテルのコンセントプラグ情報

Aタイプ American
Cタイプ Continental

韓国の電圧は220V。日本の電気製品を使う場合は変圧器が必要です。

3ホテル共通 ホテル宿泊特典

●朝食(軽食)無料サービス

※ホテル宿泊特典はホテルの都合により、予告なく変更となる場合があります。予めご了承ください。

※パジャマは基本的にお部屋にはごさいません。ホテルロビーに準備しております。(無料)
※禁煙ルームと喫煙ルームの希望がある場合は宿泊当日現地(ホテル)でのご案内となり、ご希望に沿えない場合がございます。予めご了承ください。
※ホテル情報は実際と異なる場合があります。ご宿泊の参考としてご覧ください。

出発日	2017年10月1日(日)~2018年3月31日(土) 毎日出発
最少催行人員	1名様(大人1名様以上でお申し込みください)
旅行代金に含まれるもの	往復高速船+宿泊(軽朝食付)
利用ホテル(部屋指定なし)	東横イン釜山駅1、東横イン釜山駅2(旧中央洞) 東横イン釜山西面
食事	1泊につき 軽朝食1回
添乗員	同行いたしません。
延泊	3日間コースに限り最大旅行日数7日間まで延泊可能!



わがまま1人部屋釜山 2日間 旅行代金カレンダー

2017年	10月	11月	12月	2018年	1月	2月	3月
	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土
1	F C C C C F G	E D B B B D F	D D A A A D F	H H D D D F	D D A A A D F	D D A A A D F	F E C C C E G
8	H C B B B D F	E D B B B D F	D D A A A D F	H D A A A D F	D D A A A D F	D D A A A D F	F E C C C E G
15	E D B B B D F	E D B B B D F	D D A A A D F	H D A A A D F	D D A A A D F	D D A A A D F	F E C C C E G
22	E D B B B D F	E D B B B D F	D D A A A D F	H D A A A D F	D D A A A D F	D D A A A D F	F E C C C E G
29	E D B B B D F	E D B B B D F	D D A A A D F	H D A A A D F	D D A A A D F	D D A A A D F	F E C C C E G

わがまま1人部屋釜山 3日間 旅行代金カレンダー

2017年	10月	11月	12月	2018年	1月	2月	3月
	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土
1	F C C C C G H	E E B B B G E	D D A A A F E	H D D D F H	D D A A A F E	D D A A A F E	F E C C C G F
8	E C B B B G E	E E B B B G E	D D A A A F E	H D A A A F E	D D A A A F E	D D A A A F E	F E C C C G F
15	E C B B B G E	E E B B B G E	D D A A A F E	H D A A A F E	D D A A A F E	D D A A A F E	F E C C C G F
22	E C B B B G E	E E B B B G E	D D A A A F E	H D A A A F E	D D A A A F E	D D A A A F E	F E C C C G F
29	E C B B B G E	E E B B B G E	D D A A A F E	H D A A A F E	D D A A A F E	D D A A A F E	F E C C C G F

わがまま1人部屋釜山2・3日間 旅行代金(1名様1室シングルベッドルーム利用/大人お一人様)

コースコード:PS1720□□/帰国日延長プランコースコード:PSA1720□□ [単位:円]

ホテル名	日数	A	B	C	D	E	F	G	H	コースコード
東横イン釜山駅1	2日間	17,500	19,000	20,500	23,500	25,500	26,500	29,500	35,000	Y2
	3日間	24,800	26,000	27,500	29,800	31,700	33,200	36,300	42,000	Y3
東横イン釜山駅2(旧:中央洞)	2日間	16,800	18,500	19,800	23,000	25,200	26,000	29,000	34,700	C2
	3日間	23,700	25,000	27,000	29,000	31,000	32,700	35,500	41,500	C3
東横イン釜山西面	2日間	17,300	18,900	20,400	23,300	25,300	26,200	29,300	34,900	N2
	3日間	24,500	25,800	27,500	29,500	31,500	33,000	36,000	41,800	N3

旅行代金区分

区分	出発時の適用年齢	旅行代金	ベッドの有・無	高遠路定席の有・無
大人	12歳以上	パンフレット記載の代金	○	○
こども	6歳以上12歳未満	大人代金と同額	○	○
キッズ	2歳以上6歳未満	14,000円	×	○
幼児	1歳以上2歳未満	2,800円	×	○
乳児	1歳未満	0円	×	×

※キッズ、幼児、乳児に関しては、添い寝が条件です。ベッドなどが必要な場合は全て現地支払いとなります。※年齢は全て旅行出発日が基準です。

港使用料・諸税等および燃油特別加運賃について

港名	港使用料・諸税など	燃油特別加運賃
博多港	ターミナル使用料: 500円(12歳以上の方) 250円(6歳以上12歳未満の方)	700円 (1歳以上の方)
釜山港	釜山港税・出国納付金等: 4,900ウォン(6歳以上の方)	3,000ウォン (1歳以上の方)

※上記は各港にて現地通貨でお支払いください。※上記は2017年8月1日現在のものです。なお、ご出発前に変更があった際は、徴収額が変更となる場合がありますので、予めご了承ください。

ご注意とご案内(必ずお読みください)

- お申し込みについて
 - パンフレット記載の日程表は最も新しい資料に基づいて作成しておりますが、交通機関の都合により変更されることがあります。また、パンフレット掲載の情報は予告なく変更となる場合があります。
 - お名前(ローマ字)はパスポート記載または予定のつづりを正確にご記入ください。お申し込み後にお名前(ローマ字)に訂正が必要となった場合は速やかに当社にお知らせください。お名前(ローマ字)の訂正手数料(出発の15日前まで:お一人様1,000円、出発の14日前以降:ご予約いただいた募集型企画旅行の旅行代金合計額に対する所定の取消料)をいただき手数料を行います。混雑している時期においてはお名前(ローマ字)の訂正をお受けできないことがあります。
 - 20歳未満の方がご参加いただく場合は親権者の「同意書」が必要です。15歳未満の方がご参加いただく場合、保護者の旅行条件をさせていただきます。
 - 宿泊に20歳以上の方が1部屋を一緒に利用することがお申し込みの条件です。韓国では青少年保護法において青少年(18歳以下)同士同室宿泊を禁止しています。(ただし、兄弟姉妹は除きます。)
 - 宿泊について
 - ほかのお客さまと相部屋希望はお受けできません。
 - JR九州高速バス・バス、乗務員サービス等について
 - 利用便の変更
 - 出発の21日前以降〜15日前までご予約確定後、お客さまの都合により利用便の変更をご希望の場合は変更希望便が空いている場合に限り、1便1回の変更に付きお一人様1,000円の手数料にて変更の手続きを行います。ただしお申し込み店舗の営業時間内に限り。またご希望の便が取り替わりの便にてご予約いただいた場合において、出発の21日前以降〜15日前にお取り置きいただいた場合も同様です。出発の14日前以降に利用便の変更をご希望の場合は「ご予約いただいた募集型企画旅行の旅行代金合計額に対する所定の取消料が適用日」を基準に生じます。
- 座席クラスの変更(同便の場合のみ)
 - グリーン席から普通席への座席クラスの変更については前項の「利用便の変更」と同様となります。普通席からグリーン席への座席クラス変更については出発の4日前まで無手数料にてお受けいたします。(出発の3日前以降の変更はお受けできません。希望の座席クラスがなくなり置き替わりの座席クラスにてご予約いただいた場合において同様です。)
- 追加手配について
 - 基本の募集型企画旅行部分に組み込まれ、全体としてひとつの募集型企画旅行として実施いたします。お申し込み後および現地での変更はお受けできません。お申し込み後のお取り消しは、お申し込み日より下記記載の所定の取消料が必要です。当該手配は基本コースとあわせてお申し込みいただく手数料となり、基本コースの出発日を基準に取消料が生じます。追加手配のみお取り消しの場合も、基本コースを含めてご予約いただいた募集型企画旅行の旅行代金合計額に対する取消料を上限として、基本コースの出発日を基準に取消料が生じます。
 - 取消し等について
 - ご旅行の取消およびご旅行内容の変更は、お申し込みいただいた店舗の営業時間内に限りお受けさせていただきます。
 - ご出発日・宿泊先・参加者等「旅行お申し込み記載内容」の変更は一旦取消となり、取消料対象日にある場合取消料が発生します。また、改めて予約の際、満席・満室等お取りできない場合があります。
 - その他
 - 10月3日:開天節(建国記念日)、10月9日:ハングルの日、12月25日:クリスマス、1月1日:新年正月、2月15日〜17日:ソウル(旧正月)、3月1日独立運動記念日は交通渋滞やアパレル、市場、レストラン、観光地がお休みの場合があります。予めご了承ください。
- 釜山市内では、禁煙区域が定められており、違反すると罰金が科せられる場合があります。禁煙区域は博物館などの大型建築物、大型ショッピングセンター、食堂、居酒屋、カフェなど自治体で管理する20以上の公園、中央バス乗り場留所です。

この旅行には旅券(パスポート)の有効期限が入国時3ヶ月以上必要です。(日本国籍の場合) (2017年8月1日現在)お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの判断、旅券・査証取得はお客様の責任で行ってください。

旅券(顔又は地域)によっては「外務省海外情報情報」等、国・地域への渡航に関する情報が出されている場合があります。海外渡航関連情報は、「外務省海外安全ホームページ」(URL: http://www.anzen.mofa.go.jp/)にてご確認ください。

●時間帯のめやす
交通機関での移動の発着時刻を元にしためやす時間です。日程表内の時間帯はホテルの出発時刻ではなく、交通機関の出発時刻を表示しています。

	未明	早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
00:00	04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00	24:00

JR九州旅行ご旅行条件 (要約)/(2005.4) お申し込みの際には、旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、必ず内容をご確認のうえお申し込みください。当パンフレットとともに、契約書面の一部となります。

●募集型企画旅行契約
この旅行は九州旅客鉄道株式会社[福岡市博多区博多駅前3-25-21 観光庁長官登録旅行業第965号](以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客さまは当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することとなります。又、契約の内容・条件は、パンフレットに記載されている条件の他、海外ご旅行条件書、出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)及び当社旅行契約約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

- 1.お申し込み方法
 - (1) 当社指定の旅行申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記のお申込金を添えてお申し込みいただきます。
 - (2) 申込金は「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ全部としてお取扱いさせていただきます。
 - (3) 当社は電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による旅行の契約を受け付けます。この場合、予約申込みの翌日より3日以内に、当社に申込書の提出と申込金の支払いを行っていただきます。この期間内に申込金の支払いがなされていないときは、当社は予約はなかったものとして取扱います。
 - (4) 旅行契約が当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- 2.旅行代金のお支払い
 - (1) 申込金(お一人様)

旅行代金	10万円未満	15万円未満	30万円未満
申込金	旅行代金の20%以上	2万円以上	3万円以上

- (2) 残金は、旅行開始日の前日から起算して21日目に当たる日より前にお支払いいただきます。
- (3) 旅行代金とは募集広告価格表欄に記載された金額と(追加代金)の合計額からパンフレットに記載する「割引代金」を差し引いた金額をいいます。また、この旅行代金が「申込金」「取消料」「変更補償金」のお支払いの際の基準となります。

3.取消料
旅行契約成立後、お客さまの都合で契約を解除される場合は、以下の取消料を申し受けます。

取消日	旅行開始日の前日より起算してさかのぼって	(3) 旅行開始日前々日及び前日の解除	(4) 当日の解除	(5) 旅行開始後の解除又は無連絡不参加
取消日	(1) 旅行開始日がピーク時の旅行であって、40日以前に当たる日以前 (2) 30日目に当たる日以前 (3) 3日目に当たる日以前	旅行代金の30%	旅行代金の50%	旅行代金の100%

※ピーク時は4月27日〜5月6日、7月20日〜8月31日、12月20日〜1月7日をいいます。
※但し、韓国への当社募集型企画旅行商品については、ピーク時を除き、22日目に当たる以前の解除については、取消料は無料となります。

電話予約 JR九州旅行 旅の予約支店 092-482-1489
営業時間: 月・金曜日/10:00~19:00 土日祝日/10:00~18:00

インターネット予約 夜でも予約が出来る インターネットが便利 JR九州旅行 検索

4.通信契約による旅行条件
当社は、当社が提携するクレジット会社(以下「提携会社」という)のカード会員(以下「会員」という)より、会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受けること(以下「通信契約」という)を条件に、電話、郵便、ファクシミリ、その他の通信手段による旅行のお申し込みを受け付ける場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受託旅行業者による当該取り扱いができません。また取り扱えるカードの種類も受託旅行業者により異なります。)
通信契約での「カード利用日」は、会員又は当社が募集型企画旅行契約に基づく旅行代金等の支払いまたは払戻債務を履行すべき日とし、前者の場合は契約成立日、後者の場合は減額または解除を行った旨をお客さまに通知した日とします。
5.旅行条件・旅行代金の基準
このパンフレットに記載された旅行サービス内容及び旅行条件は、2017年8月1日を基準にしており、また、この旅行代金は2017年8月1日現在の有効なものとして公示されている運賃・適用規則、または2017年8月1日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

海外旅行傷害保険加入のすすめ/安心してご旅行して頂くため、お客さまご自身で保険をおかけになることをお勧めいたします。

●お申し込み・お問い合わせ 旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取扱いに関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明に不十分な点があれば、ご遠慮なく下記の取扱管理者にお尋ね下さい。

観光庁長官登録旅行業第965号
九州旅客鉄道株式会社
〒812-0013 福岡市博多区博多駅前1丁目12番23号JR九州1号ビル5階
JR九州旅行 旅の予約支店 いいよやく
電話 092-482-1489
FAX 092-482-2464
★営業日: 年中無休(年末年始を除く)
★営業時間: 月〜金曜日: 10:00~19:00 土日祝日: 10:00~18:00
(社)日本旅行業協会会員 押方 智嗣
総合旅行業務取扱管理者 小山 麻希

メール予約はこちら